

special representative, those parts of the following petitions which raise the question of handicrafts:

1. Petition from Mr. Michel Nguéguim (T/Pet.-5/34),
2. Petition from the *Artisans de Dschang* (T/Pet.-5/41),

*Having taken note* of the oral statement of the special representative on this subject,

*The Trusteeship Council*

*Invites* the Administering Authority to give all possible assistance to the indigenous inhabitants in the development and improvement of handicrafts and to that end to consider the possibility of reducing existing licence fees;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/614).*

**211 (VI). Question of customary land rights as raised in certain petitions concerning the Cameroons under French administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its sixth session, in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of customary land rights:

1. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité directeur* (T/Pet.5/53-4/30),
2. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga* (T/Pet.5/12-4/23),
3. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Foumban* (T/Pet.5/29-4/25),
4. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo* (T/Pet.5/42-4/29),
5. Petition from the *Comité féminin de l'Union des populations du Cameroun* (T/Pet.5/60-4/32),
6. Petition from the *Union des Syndicats confédérés de Yaoundé* (T/Pet.5/19),
7. Petition from the *Union régionale des syndicats confédérés de Bamiléké* (T/Pet.5/33-4/27),
8. Petition from the *Union des syndicats confédérés du Cameroun* (T/Pet.5/52),
9. Petition from the *Syndicat des petits planteurs d'Eséka* (T/Pet.5/74),
10. Petition from the *Syndicat des petits planteurs de Ndogbessol* (T/Pet.5/75),

désigné M. Watier comme représentant spécial, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question de l'artisanat:

1. Pétition de M. Michel Nguéguim (T/Pét.5/34),
2. Pétition des artisans de Dschang (T/Pét.5/41),

*Ayant pris acte* de l'exposé oral du représentant spécial sur cette question,

*Le Conseil de tutelle*

*Invite* l'Autorité chargée de l'administration à prendre toutes les mesures possibles pour aider la population autochtone à développer et à perfectionner les métiers artisanaux et, à cette fin, examiner la possibilité de réduire les droits actuels de patente;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'Article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/614).*

**211 (VI). Question des droits fonciers coutumiers, soulevée dans certaines pétitions concernant le Cameroun sous administration française**

*Agissant* en vertu de l'article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné comme représentant spécial M. Watier, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question des droits fonciers coutumiers:

1. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité directeur (T/Pét.5/53-4/30),
2. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga (T/Pét.5/12-4/23),
3. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Foumban (T/Pét.5/29-4/25),
4. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo (T/Pét.5/42-4/29),
5. Pétition du Comité féminin de l'Union des populations du Cameroun (T/Pét.5/60-4/32),
6. Pétition de l'Union des syndicats confédérés de Yaoundé (T/Pét.5/19),
7. Pétition de l'Union régionale des syndicats confédérés de Bamiléké (T/Pét.5/33-4/27),
8. Pétition de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pét.5/52),
9. Pétition du Syndicat des petits planteurs d'Eséka (T/Pét.5/74),
10. Pétition du Syndicat des petits planteurs de Ndogbessol (T/Pét.5/75),

11. Petition from the *Comité directeur de Kumzse* (T/Pet.5/32-4/26),

12. Petition from Mr. Gustave Ekotto (T/Pet.5/39),

13. Petition from the populations of the Yabassi Subdivision (T/Pet.5/44),

14. Petition from ten people in the name of the indigenous population of the region of Nyong and Sanaga (T/Pet.5/13),

15. Petition from the association "*Les Amis du progrès*" (T/Pet.5/16),

16. Petition from Representatives of the Beti people (T/Pet.5/17),

17. Petition from Mr. Gaston Médou (T/Pet.5/21),

18. Petition from Mr. Zacharie Belinga (T/Pet.5/14),

*Having taken note* of the observations of the United Nations Visiting Mission to West Africa on the question of customary land rights in the Cameroons under French administration (T/462, part II, chapter II (b)),

#### *The Trusteeship Council*

*Decides* to inform the petitioners that the question of customary land rights has been and will be examined in connexion with its examination of the annual reports of the Administering Authority on the administration of the Territory;

*Draws the attention* of the petitioners to the recommendations on land and forests adopted by the Trusteeship Council at its sixth session,<sup>1</sup> the text of which reads as follows:

"The Council, taking note of the report of the Visiting Mission, of numerous petitions and of the statements of the Administering Authority, requests the Administering Authority to define in a more precise manner the conception of "vacant and ownerless lands" (*terres vacantes et sans maître*), and requests it to take account, in the new legislation which it proposes to enact, on the one hand of the traditional rights of all kinds which the indigenous communities may exercise over the lands, and on the other hand of the future economic requirements of the Territory;

"The Council, in respect of the classification of forests, requests the Administering Authority to take into account those same principles, namely the safeguarding of the rights of communities and the economic advancement of the Territory;

"The Council further requests the Administering Authority to recruit a sufficient number of surveyors in order to accelerate the procedures open to indigenous inhabitants for recognition of their land rights;

"The Council, in connexion with the granting of land concessions for agricultural purposes, requests the Administering Authority to give preference, as a matter of principle, to settlement projects undertaken by indigenous inhabitants themselves";

<sup>1</sup> See *Official Records of the Trusteeship Council*, sixth session, 70th meeting.

11. Pétition du Comité directeur de Kumzse (T/Pét.5/32-4/26),

12. Pétition de M. Gustave Ekotto (T/Pét.5/39),

13. Pétition de la population de la subdivision de Yabassi (T/Pét.5/44),

14. Pétition de dix personnes au nom des populations indigènes de la région de Nyong et Sanaga (T/Pét.5/13),

15. Pétition de l'association "Les Amis du progrès" (T/Pét.5/16),

16. Pétition des représentants du peuple bété (T/Pét.5/17),

17. Pétition de M. Gaston Médou (T/Pét.5/21),

18. Pétition de M. Zacharie Belinga (T/Pét.5/14),

*Ayant pris acte* des observations de la Mission des Nations Unies en Afrique occidentale sur la question des droits coutumiers (T/462, partie II, chapitre II, b),

#### *Le Conseil de tutelle*

*Décide* d'informer les pétitionnaires que la question des droits fonciers coutumiers a été et sera étudiée à l'occasion de l'examen par le Conseil des rapports annuels de l'Autorité chargée de l'administration sur l'administration du Territoire;

*Attire l'attention* des pétitionnaires sur les recommandations relatives aux terres et forêts, que le Conseil de tutelle a adoptées à sa sixième session<sup>1</sup> et qui sont ainsi conçues:

"Le Conseil, prenant note du rapport de la Mission de visite ainsi que de nombreuses pétitions et des déclarations de l'Autorité chargée de l'administration, invite cette dernière à définir d'une manière plus précise la notion de "terres vacantes et sans maître", et lui demande de tenir compte dans la nouvelle législation qu'elle se propose d'édicter, d'une part des droits traditionnels de toutes sortes que les collectivités autochtones possèdent sur les terres, et d'autre part des besoins économiques futurs du Territoire.

"En ce qui concerne le classement des forêts, le Conseil invite l'Autorité chargée de l'administration à tenir compte de deux principes analogues, à savoir les droits d'usage des communautés et l'avenir économique du Territoire.

"En outre, le Conseil de tutelle invite l'Autorité chargée de l'administration à recruter un nombre suffisant de géomètres afin d'accélérer les procédures introduites par les habitants autochtones en vue de la reconnaissance de leurs droits fonciers.

"En matière de concessions agricoles, le Conseil de tutelle invite la Puissance administrante à donner en principe la préférence aux projets de colonisation d'initiative africaine";

<sup>1</sup> Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil de tutelle*, sixième session, 70ème séance.

*Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.*

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/615).*

**212 (VI). Question of communications in the Cameroons under French administration as raised in certain petitions concerning that Territory**

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined at its sixth session, in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of communications in the Cameroons under French administration:*

1. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga* (T/Pét.5/12-4/23),
2. Petition from ten people in the name of the indigenous population of the region of Nyong and Sanaga (T/Pét.5/13),
3. Petition from the *Comité directeur de Kumzse* (T/Pét.5/32-4/26),
4. Petition from the population of the Yabassi Sub-division (T/Pét.5/44),
5. Petition from *Evolution sociale camerounaise* (T/Pét.5/54),
6. Petition from *Cri de la Sanaga côtière* (Edéa), Yaoundé Delegation (T/Pét.5/46),
7. Petition from the *Association amicale de la Sanaga maritime* (T/Pét.5/61),
8. Petition from the *Ngondo, Assemblée traditionnelle du peuple, Douala* (T/Pét.5/56-4/31),

*Having taken note of the oral statement of the special representative on this subject,*

*Having noted the statement of the Administering Authority that the ten-year plan provides for the development of roads, railways, ports and bridges, that special appropriations have been made in the 1950 budget for the river network of the Sanaga-Maritime region, and that the road development of the Sub-divisions of Edéa, Eséka and Balimbi is contemplated but could not be given a very high priority,*

*The Trusteeship Council*

*Expresses the hope that the plans for the improvement of communications will be implemented as soon as possible;*

*Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.*

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/616).*

*Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'Article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/615).*

**212 (VI). Question des voies de communications au Cameroun sous administration française, soulevée dans certaines pétitions concernant ce Territoire**

*Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné comme représentant spécial M. Watier, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question des voies de communications au Cameroun sous administration française :*

1. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga (T/Pét.5/12-4/23),
2. Pétition de dix personnes au nom des populations indigènes de la région de Nyong et Sanaga (T/Pét.5/13),
3. Pétition du Comité directeur de Kumzse (T/Pét.5/32-4/26),
4. Pétition des populations de la subdivision de Yabassi (T/Pét.5/44),
5. Pétition de l'Evolution sociale camerounaise (T/Pét.5/54),
6. Pétition du Cri de la Sanaga côtière (Edéa), délégation de Yaoundé (T/Pét./5/46),
7. Pétition de l'Association amicale de la Sanaga maritime (T/Pét.5/61),
8. Pétition du Ngondo, Assemblée traditionnelle du peuple, Douala (T/Pét.5/56-4/31),

*Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette question,*

*Ayant pris acte de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort que le plan décennal prévoit de développement des routes, des chemins de fer, des ports et des ponts, que le budget de 1950 prévoit l'octroi de crédits spéciaux pour l'aménagement du réseau fluvial de la région de la Sanaga maritime, et que la construction de routes dans les subdivisions d'Edéa, Eséka et Balimbi est envisagée, mais ne pourra être entreprise dans l'avenir immédiat,*

*Le Conseil de tutelle*

*Exprime l'espoir que les plans d'amélioration des communications seront exécutés dès que possible;*

*Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'Article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/616).*